

<p>Technische Informationen</p> <ul style="list-style-type: none"> • Funktionsprinzip SERTO • Montageanleitungen 	<p>Informations techniques</p> <ul style="list-style-type: none"> • Principe de fonctionnement SERTO • Instructions de montage 	<p>Technical information</p> <ul style="list-style-type: none"> • Operating principle SERTO • Installation instructions 		<p>i</p>
<p>Messing M Verschraubungen</p>	<p>Laiton M Raccords</p>	<p>Brass M Unions</p>		<p>1</p>
<p>Messing chemisch vernickelt Verschraubungen</p>	<p>Laiton avec nickelage chimique Raccords</p>	<p>Brass chemically nickel-plated Unions</p>		<p>2</p>
<p>Messing G Verschraubungen</p>	<p>Laiton G Raccords</p>	<p>Brass G Unions</p>		<p>3</p>
<p>Messing SAE Verschraubungen und Zubehör</p>	<p>Laiton SAE Raccords et accessoires</p>	<p>Brass SAE Unions and accessories</p>		<p>4</p>
<p>Edelstahl Verschraubungen</p>	<p>Acier inoxydable Raccords</p>	<p>Stainless steel Unions</p>		<p>5</p>
<p>Edelstahl L Hochdruck-Verschraubungen</p>	<p>Acier inoxydable L Raccords à haute pression</p>	<p>Stainless steel L High pressure unions</p>		<p>6</p>
<p>Aluminium Verschraubungen</p>	<p>Aluminium Raccords</p>	<p>Aluminium Unions</p>		<p>7</p>
<p>Stahl Verschraubungen</p>	<p>Acier Raccords</p>	<p>Steel Unions</p>		<p>8</p>
<p>Kunststoff PVDF Verschraubungen</p>	<p>Plastique PVDF Raccords</p>	<p>Plastic PVDF Unions</p>		<p>9</p>
<p>Kunststoff PA Verschraubungen</p>	<p>Plastique PA Raccords</p>	<p>Plastic PA Unions</p>		<p>10</p>
<p>Kunststoff Flip Verschraubungen</p>	<p>Plastique Flip Raccords</p>	<p>Plastic Flip Unions</p>		<p>11</p>

SERTO – Wir verbinden Welten

SERTO – Raccorder le monde

SERTO – Connecting worlds



Ventile Metall <ul style="list-style-type: none"> • Messing • Edelstahl • Stahl 	Vannes en métal <ul style="list-style-type: none"> • Laiton • Acier inoxydable • Acier 	Valves in metal <ul style="list-style-type: none"> • Brass • Stainless steel • Steel 		12
Ventile Kunststoff <ul style="list-style-type: none"> • PVDF • PA 	Vannes en plastique <ul style="list-style-type: none"> • PVDF • PA 	Valves in plastic <ul style="list-style-type: none"> • PVDF • PA 		13
Schnellkupplungen Metall <ul style="list-style-type: none"> • Messing • Edelstahl • Stahl 	Coupleurs rapides en métal <ul style="list-style-type: none"> • Laiton • Acier inoxydable • Acier 	Quick-disconnect couplings in metal <ul style="list-style-type: none"> • Brass • Stainless steel • Steel 		14
Schnellkupplungen Kunststoff <ul style="list-style-type: none"> • PVDF • POM 	Coupleurs rapides en plastique <ul style="list-style-type: none"> • PVDF • POM 	Quick-disconnect couplings in plastic <ul style="list-style-type: none"> • PVDF • POM 		15
Stecktüllen <ul style="list-style-type: none"> • Messing CV • PVDF 	Douilles cannelées <ul style="list-style-type: none"> • Laiton CV • PVDF 	Hose nipples <ul style="list-style-type: none"> • Brass CV • PVDF 		16
Adapter <ul style="list-style-type: none"> • Messing • Edelstahl • PVDF • PA 	Adaptateurs <ul style="list-style-type: none"> • Laiton • Acier inoxydable • PVDF • PA 	Adaptors <ul style="list-style-type: none"> • Brass • Stainless steel • PVDF • PA 		17
Verteilerleisten <ul style="list-style-type: none"> • Messing • PVDF 	Distributeurs <ul style="list-style-type: none"> • Laiton • PVDF 	Manifolds <ul style="list-style-type: none"> • Brass • PVDF 		18
Rohre, Schläuche <ul style="list-style-type: none"> • Kunststoff • Edelstahl • Jacoflon 	 Tubes, Tuyaux <ul style="list-style-type: none"> • Plastique • Acier inoxydable • Jacoflon 	Tubes, Hoses <ul style="list-style-type: none"> • Plastics • Stainless steel • Jacoflon 		19
Rohrschellen	Colliers de serrage	Tube clamps		20
Montagezubehör <ul style="list-style-type: none"> • Vormontagewerkzeuge • Ergänzungsprogramm 	Accessoires de montage <ul style="list-style-type: none"> • Appareils de prémontage • Articles complémentaires 	Mounting accessories <ul style="list-style-type: none"> • Pre-assembly tools • Complementary articles 		21
Dienstleistungen Reinigungen Gewindeabdichtungen Oberflächenveredelung	Services Nettoyages spéciaux Filetages pré-enduites Traitements améliorant la surface	Services Cleaning Thread seals Surface finishing		S
Anhang	Appendice	Appendix		a

Index SO Codes

SO Code	Seite Page	SO Code	Seite Page	SO Code	Seite Page	SO Code	Seite Page
AC 1098	794	AD HP 50 R	692	CO T 214 (P)	643	JF PTFE 2 SQ	741
AC 1163	789	AD HPO 40	673	CO T 221	602	J-PTFE-SCHEIBE	748
AC 1164	790	AD HPO 50	694	CO T 222	602	KSV-CPB	648
AC 831	785	AD HPS 40	672	CO T 223	602	KSV-CPC	649
AC 832 45°	783	AD HPS 50	694	CO TA 211	598	KSV-CPQ	650
AC 832 45° M	783	AD HRC 40	670	CO TA 211 (P)	641	KS-CPB	648
AC 832 90°	782	AD HRC 50	692	CO TA 212	599	KS-CPC	649
AC 832 90° M	782	AD HSP 40	673	CO TA 212 (P)	642	KS-CPQ	649
AC 833	787	AD HSP 50	695	CO TA 213	599	KV-CPB	646
AC 835	789	AD HSPO 40	674	CO TA 213 (P)	642	KV-CPC	647
AC 836	789	AD HSPO 50	695	CO TA/B-SOI	632	KV-CPH	648
AC 838	786	AD SE 51	697	CO TA/B-SOS	634	K-CPB	646
AC 840	787	AD SP 40	672	CO TA/B-SOT	633	K-CPC	646
AC 850	788	AD SP 50	693	CO T/B-SOI	632	K-CPH	647
AC 851 OX	788	AD SP 80	677	CO T/B-SOS	633	LDPE-ROHRE	726
AC 860	788	ADH A 50	686	CO T/B-SOT	633	LO CV 1000	654
AC 86600	792	ADH HNC 40	667	COP KA/NS-SOS	637	LO CV 1000 RED	654
AC 870	793	ADH HNC 50	685	COP TA/NS-SOS	637	LO CV 1100	655
AC 880	794	ADH HNIC 50	685	FEP-ROHRE	731	LO CV 1100 METR	656
AC 940	792	B-PHC	587	FP 30002	458	LO CV 1500	654
AC 950	217	B-PHN	588	FP 31050	459	LO CV 1500 RED	655
AC 957	217	B-VEAC	584	FP 31050 RED	459	LO CV 3000 60	656
AC SDE	791	B-VEAN	584	FP 31150	460	LO CV 3000 T	657
AC SDK	791	B-VHC	587	FP 31250	461	LO CV 4000	657
AC SDS	791	B-VHC-NPT	587	FP 31550	461	LO PVDF 1000	658
AC SEE	784	B-VHN	588	FP 31850	462	LO PVDF 1000 RED	658
AC SGE	785	CO KA 201	590	FP 31950	473	LO PVDF 2000	658
AC SPE	786	CO KA 202	590	FP 32050	463	LO PVDF 3000	658
AD A 40 G-NPT	669	CO KA 203	591	FP 32450	464	LO PVDF 3000 Y	659
AD A 40 G-R	668	CO KA 204	591	FP 32550	464	MF 21	720
AD A 40 NPT-NPT	670	CO KA 205	592	FP 32650	465	MF AC 09900	718
AD A 40 NPT-R	669	CO KA 211	595	FP 32650 RED	465	MF ES 01401	713
AD A 50 G-NPT	689	CO KA 211 (P)	639	FP 32850	466	MF ES 01403	714
AD A 50 G-R	688	CO KA 212	595	FP 32950	473	MF ES 01404	714
AD A 50 NPT-NPT	690	CO KA 212 (P)	639	FP 33050	467	MF ES 01421	713
AD A 50 NPT-R	689	CO KA 213	596	FP 33750	468	PA-ROHRE	724
AD A 80 G-R	676	CO KA 213 (P)	639	FP 33850	468	PDCP	623
AD A 80 NPT-R	677	CO KA 214	596	FP 35050	469	PFA-ROHRE	732
AD C 50	690	CO KA 214 (P)	640	FP 35050 RED	469	PTFE-ROHRE	729
AD CN 50	686	CO KA 215	597	FP 35150	470	PU-ROHRE	728
AD CNS 50	687	CO KA 215 (P)	640	FP 35250	470	PVDF-ROHRE	730
AD CNW 50	687	CO KA 216 (P)	640	FP 35650	471	Q50 C..PP	606
AD CNW 50 NPT	687	CO KA 221	601	FP 37350	474	Q50 C..PS	605
AD CS 50	691	CO KA 222	601	FP 37650	476	Q50 C..VM	607
AD FA 40	667	CO KA 223	601	FP 37750	476	Q50 C..VP	606
AD FA 40 NPT	668	CO KAU/BS-SOS	632	H...56-9	623	Q50 C..VS	605
AD FA 80	676	CO KAU/BS-SOT	631	HKM-G	547	Q50 N..PM	608
AD FCW 50 NPT	691	CO KA/BS-SOI	629	INOX 1.4301	734	Q50 N..PS	607
AD FE 40	674	CO KA/BS-SOS	630	INOX 1.4571	735	Q50 N..VS	608
AD FE 51	696	CO KA/BS-SOT	630	JES-A	742	Q51 C..VF	612
AD FT 40	674	CO KU/BS-SOS	631	JES-A 45°	742	Q51 C..VM	612
AD FT 51	697	CO KU/BS-SOT	631	JES-A 90°	743	Q51 C..VP	611
AD HC 40	670	CO K/BS-SOI	629	JES-DK	745	Q51 C..VS	611
AD HC 50	691	CO K/BS-SOS	630	JES-DK 45°	746	Q51 N..PF	615
AD HCN 50	696	CO K/BS-SOT	629	JES-DK 90°	746	Q51 N..PM	614
AD HCP 40	671	CO T 201	592	JES-PL	747	Q51 N..PN	616
AD HCP 50	692	CO T 202	592	JES-PL 45°	747	Q51 N..PS	613
AD HN 40 NPT-NPT	666	CO T 203	593	JES-PL 90°	748	Q51 N..VF	615
AD HN 40 R	666	CO T 204	593	JES-R	745	Q51 N..VM	614
AD HN 40 R-NPT	666	CO T 211	597	JES-SO	743	Q51 N..VS	613
AD HN 50 NPT-NPT	685	CO T 211 (P)	641	JES-SO 45°	744	RK 51900 VMQ	708
AD HN 50 R	684	CO T 212	597	JES-SO 90°	744	RS AKZ1A-SB	761
AD HN 50 R-NPT	684	CO T 212 (P)	641	JF PTFE 1 AQ	740	RS AKZ2A-E1	761
AD HP 40 NPT	671	CO T 213	598	JF PTFE 1 GQ	740	RS AKZ3B-E1	762
AD HP 40 R	671	CO T 213 (P)	642	JF PTFE 1 HQ	740	RS ASA-E1	769
AD HP 50 NPT	693	CO T 214	598	JF PTFE 1 SQ	741	RS DPA-E1	763

Index SO Codes

SO Code	Seite Page	SO Code	Seite Page	SO Code	Seite Page	SO Code	Seite Page
RS DPA-VZ	763	SO 02321	193	SO 21124 OR METR	397	SO 40001 RED	36
RS DPB-E1	764	SO 02400	681	SO 21124 OR UNJF	398	SO 40002	38
RS ISA-E1	767	SO 02400 NPT	682	SO 21221	399	SO 40002	162
RS ISA-VZ	767	SO 02421	194	SO 21221 METR	400	SO 40002	356
RS ISB-E1	768	SO 02421 NPT	195	SO 21221 UNJF	400	SO 40003	39
RS RGA PA F	756	SO 02521	196	SO 21300	401	SO 40003	40
RS RGA-AL	757	SO 02621	197	SO 21300 RED	401	SO 40003	163
RS RGA-PA	754	SO 02721	198	SO 21521	403	SO 40003	357
RS RGA-PA	755	SO 03000	682	SO 21524 OR	404	SO 40005	41
RS RGA-PP	752	SO 03021	199	SO 21600	405	SO 40005	164
RS RGA-PP	753	SO 03021 RED	200	SO 21624	406	SO 40006	165
RS RGB-PA	759	SO 03021 RED	201	SO 21624 60° OR METR	409	SO 40006 METR	42
RS RGB-PA F	760	SO 03121	202	SO 21624 OR	407	SO 40007	43
RS RGB-PP	758	SO 03121 NPT	202	SO 21821	410	SO 40007	166
RS SSA-E1	765	SO 03221	203	SO 22021	411	SO 40007 METR	43
RS SSA-VZ	765	SO 03621 L	205	SO 22221	412	SO 40007 METR	166
RS SSB-E1	766	SO 03621 T	204	SO 22421	413	SO 40020	44
RS TMA-E1/TMVA-E1	771	SO 03721 L	207	SO 22421 METR	414	SO 40021	45
RS TMA-VZ/TMVA-VZ	771	SO 03721 T	206	SO 22421 NPT	413	SO 40021 RED	46
RS TMB-E1	772	SO 04021	208	SO 22621	415	SO 40030	48
RS TS-E1	770	SO 04021 RED	208	SO 22721	416	SO 40040	49
RS TS-SB	770	SO 05021	209	SO 22724 METR	416	SO 40040 NPT	50
SERTO FLEX	733	SO 05021 RED	209	SO 23021	417	SO 40231 SAE	216
SO 00001	159	SO 06000	795	SO 23021 RED	417	SO 40503	51
SO 00001 D	160	SO 09900	552	SO 23221	418	SO 40507 METR	42
SO 00001 MAN	161	SO 09950	552	SO 23621 L	420	SO 40507 METR	165
SO 00020	167	SO 10001	336	SO 23621 T	419	SO 40511	675
SO 00021	168	SO 10002	336	SO 23721	421	SO 40511 NPT	675
SO 00021 MAN	47	SO 10003	337	SO 29900	561	SO 40512	784
SO 00021 MAN	169	SO 10006 METR	338	SO 30001	428	SO 40526	52
SO 00030	170	SO 10020	339	SO 30002	428	SO 41001	53
SO 00030 NPT	170	SO 10021	339	SO 30020	429	SO 41021	54
SO 00040	172	SO 10511 OR	700	SO 30511	705	SO 41021 RED	55
SO 00040 METR	173	SO 11001	340	SO 31021	429	SO 41121	56
SO 00040 NPT	172	SO 11001 METR	340	SO 31121	430	SO 41121	57
SO 01001	174	SO 11021	341	SO 31121 NPT	430	SO 41121 NPT	58
SO 01001 METR	174	SO 11021 RED	341	SO 31124	431	SO 41124	59
SO 01011	175	SO 11124 OR	342	SO 31124 OR	432	SO 41124 METR	60
SO 01020	678	SO 11124 OR METR	342	SO 31124 OR UNJF	433	SO 41124 METR	61
SO 01020 RED	678	SO 11335 OR	344	SO 31221	434	SO 41124 OR	62
SO 01021	176	SO 11345 OR	346	SO 31221 UNJF	434	SO 41124 OR METR	63
SO 01021 RED	177	SO 11524	347	SO 31300	435	SO 41221	64
SO 01100	679	SO 12021	348	SO 31300 RED	435	SO 41221	65
SO 01104	679	SO 12721	348	SO 31521	437	SO 41221 NPT	65
SO 01121	178	SO 12824	349	SO 31600	438	SO 41300	66
SO 01121 NPT	179	SO 13021	350	SO 31624 OR	439	SO 41304	67
SO 01124	180	SO 13021 RED	350	SO 31624 OR UNJF	440	SO 41325	68
SO 01124 METR	181	SO 14021	350	SO 31821	441	SO 41326	68
SO 01200	680	SO 20001	388	SO 32021	442	SO 41421	69
SO 01221	182	SO 20002	388	SO 32421	443	SO 41521	70
SO 01401	716	SO 20006 METR	389	SO 32421 NPT	443	SO 41521 RED	71
SO 01402	717	SO 20020	389	SO 32621	444	SO 41524	72
SO 01403	717	SO 20030	390	SO 32721	445	SO 41524 RED	73
SO 01421	716	SO 20031	702	SO 32821	446	SO 41600	74
SO 01421	183	SO 20041	702	SO 32821 METR	446	SO 41600	187
SO 01500	680	SO 20041 OR	703	SO 32921	449	SO 41600 NPT	74
SO 01504	680	SO 20371	703	SO 33021	450	SO 41604	75
SO 01521	184	SO 20503	391	SO 33621	451	SO 41604	188
SO 01524	185	SO 20511	703	SO 33721	452	SO 41625	76
SO 01528 RED	186	SO 21021	392	SO 37621	447	SO 41625 NPT	76
SO 02000	681	SO 21021 DR	392	SO 37621	578	SO 41626	77
SO 02021	189	SO 21109	704	SO 37721	448	SO 41704	78
SO 02121	190	SO 21121	393	SO 37721	579	SO 41726	79
SO 02121 METR	191	SO 21121 NPT	394	SO 40001	35	SO 41821	80
SO 02121 NPT	190	SO 21124	395	SO 40001 D	37	SO 42021	82
SO 02221	192	SO 21124 OR	396	SO 40001 FIX	37	SO 42021 RED	83

Index SO Codes

SO Code	Seite Page	SO Code	Seite Page	SO Code	Seite Page	SO Code	Seite Page
SO 42121	84	SO 51121	243	SO 6139	365	SO BV 38A21	577
SO 42121 NPT	85	SO 51121	244	SO 6240	365	SO BV 48A00	502
SO 42221	86	SO 51121 METR	246	SO 6241	366	SO BV 48A05	503
SO 42321	87	SO 51121 NPT	246	SO 6241 R	366	SO BV 48A10	504
SO 42421	88	SO 51121 NPT	245	SO 6248	367	SO BV 58A00	538
SO 42421 METR	90	SO 51124	247	SO 6310 METR	368	SO BV 58D00	539
SO 42421 NPT	89	SO 51124	248	SO 6331	369	SO BV 58D21	540
SO 42424 METR	91	SO 51124 METR	249	SO 6331 METR	370	SO BV 58D30	541
SO 42521	92	SO 51124 OR	250	SO 6331 R	369	SO BV 58D40	542
SO 42621	93	SO 51124-D	252	SO 6331-D	371	SO CV 03A21	516
SO 42625	95	SO 51124-D METR	252	SO 6331-D METR	371	SO CV 23B21	564
SO 42721	96	SO 51194-D-PTFE	254	SO 6332	375	SO CV 33B21	575
SO 42721 RED	97	SO 51194-D-PTFE METR	255	SO 6333	376	SO CV 43A21	497
SO 42824	98	SO 51221	257	SO 6335	377	SO CV 43A30	498
SO 42824 METR	99	SO 51300	258	SO 6335 G	377	SO CV 43A40	499
SO 42924	100	SO 51300 RED	258	SO 6335 METR	378	SO CV 53B00	535
SO 43021	101	SO 51304	259	SO 6336	379	SO CV 53B21	535
SO 43021 RED	102	SO 51325	260	SO 6345	380	SO CV 53B30	536
SO 43021 RED	103	SO 51326	260	SO 6345 G	380	SO CV 53B40	537
SO 43121	104	SO 51335	261	SO 6345 G d	381	SO NV 01A21	507
SO 43121 NPT	104	SO 51345	262	SO 6372	382	SO NV 01A21E	511
SO 43221	105	SO 51429	263	SO 6374	382	SO NV 01A21EL	512
SO 43621 L	107	SO 51521	264	SO 6377	383	SO NV 01A21ET	512
SO 43621 T	106	SO 51521 RED	265	SO 6611	551	SO NV 01C21	508
SO 43625 L	108	SO 51524	266	SO 6613	551	SO NV 01C21E	513
SO 43625 T	108	SO 51524 RED	267	SO 80001	125	SO NV 01D21E	513
SO 43721 L	110	SO 51600	268	SO 80001 RED	126	SO NV 01D21ET	513
SO 43721 T	109	SO 51625	269	SO 80002	127	SO NV 22A00	559
SO 43724 L METR	110	SO 51821	270	SO 80003	128	SO NV 22A21	559
SO 43724 T METR	109	SO 51825	271	SO 80006 METR	128	SO NV 22A21E	560
SO 43824	111	SO 52021	272	SO 80020	129	SO NV 22A21EB	560
SO 43824 METR	112	SO 52021 RED	273	SO 80021	130	SO NV 22A21EL	561
SO 43924	113	SO 52121	274	SO 80021 RED	130	SO NV 31A21E	572
SO 44021	114	SO 52121 METR	275	SO 80030	131	SO NV 31A21EB	572
SO 47624	115	SO 52121 NPT	275	SO 80040	132	SO NV 32A21	569
SO 47624	500	SO 52221	276	SO 80503	133	SO NV 41A21	483
SO 47724	116	SO 52421	277	SO 80511	677	SO NV 41A21E	487
SO 47724	501	SO 52421 NPT	278	SO 81021	134	SO NV 41A21EB	490
SO 50001	223	SO 52621	279	SO 81021 RED	134	SO NV 41A21EL	491
SO 50001 D	226	SO 52625	280	SO 81121	135	SO NV 41A30	484
SO 50001 FIX	227	SO 52721	281	SO 81124	136	SO NV 41A30E	488
SO 50001 MAN	227	SO 52824	282	SO 81124 METR	136	SO NV 41A40	485
SO 50001 RED	224	SO 52824 METR	282	SO 81124 OR	138	SO NV 41A40E	489
SO 50002	228	SO 53021	283	SO 81221	139	SO NV 41C21	486
SO 50002	304	SO 53021 RED	284	SO 81300	140	SO NV 41C21E	492
SO 50003	229	SO 53121	285	SO 81521	141	SO NV 41C21EB	493
SO 50003	337	SO 53121 METR	287	SO 81600	142	SO NV 41C21EL	494
SO 50006 METR	230	SO 53121 NPT	286	SO 81604	142	SO NV 51A00	522
SO 50009	256	SO 53221	288	SO 81821	143	SO NV 51A21	522
SO 50009	374	SO 53621 L	290	SO 82021	144	SO NV 51A21E	527
SO 50020	231	SO 53621 T	289	SO 82021 RED	144	SO NV 51A21EB	530
SO 50020 MAN	231	SO 53625 L	292	SO 82121	145	SO NV 51A30	523
SO 50021	232	SO 53625 T	291	SO 82221	145	SO NV 51A30E	528
SO 50021 MAN	234	SO 54021	293	SO 82421	146	SO NV 51A40	524
SO 50021 RED	233	SO 56000	795	SO 82621	147	SO NV 51A40E	529
SO 50030	235	SO 6000	796	SO 82721	148	SO NV 51A60EL	530
SO 50040	236	SO 6090	358	SO 83021	149	SO NV 51B00	543
SO 50040 METR	237	SO 6092	359	SO 83121	149	SO NV 51B21	544
SO 50040 NPT	236	SO 6093	360	SO 83221	150	SO NV 51C00	525
SO 50503	238	SO 6095	361	SO 83621 L	152	SO NV 51C21	525
SO 50511	698	SO 6096	362	SO 83621 T	151	SO NV 51C21E	531
SO 50511 NPT	699	SO 6096 METR	362	SO 83721 T	153	SO NV 51C21EB	532
SO 50526	239	SO 61194-D-PTFE	373	SO BV 08C00	517	SO NV 51C60EL	532
SO 51001	240	SO 61194-D-PTFE METR	373	SO BV 28A00	566	SO NV 51D21	526
SO 51021	241	SO 6130	363	SO BV 28A21	566	SO PV 08E01	518
SO 51021 RED	242	SO 6135	364	SO BV 38A00	577	SO PV 08E21	518

Index SO Codes

SO Code	Seite Page
SOL 50021	305
SOL 51021	306
SOL 51121	307
SOL 51121 NPT	308
SOL 51124	309
SOL 51124 METR	310
SOL 51124 OR	311
SOL 51221	312
SOL 51300	313
SOL 51304	314
SOL 51325	315
SOL 51326	315
SOL 51429	316
SOL 51521	317
SOL 51524	317
SOL 51625	318
SOL 51821	319
SOL 51825	319
SOL 52021	320
SOL 52421	321
SOL 52421 NPT	322
SOL 52621	323
SOL 52625	324
SOL 52721	325
SOL 52824	326
SOL 53021	327
SOL 53621 L	329
SOL 53621 T	328
SOL 53625 L	330
SOL 53625 T	330
SOL 54021	331
SOL BV 58A21	547
SOL CV 53B21	548
S-PHC	619
S-PHN	620
S-V25C-NPT	622
S-V25N-NPT	622
S-VHC	619
S-VHN	620
VSD SO NV	553



Radial (de-)montieren – verbinden und sparen

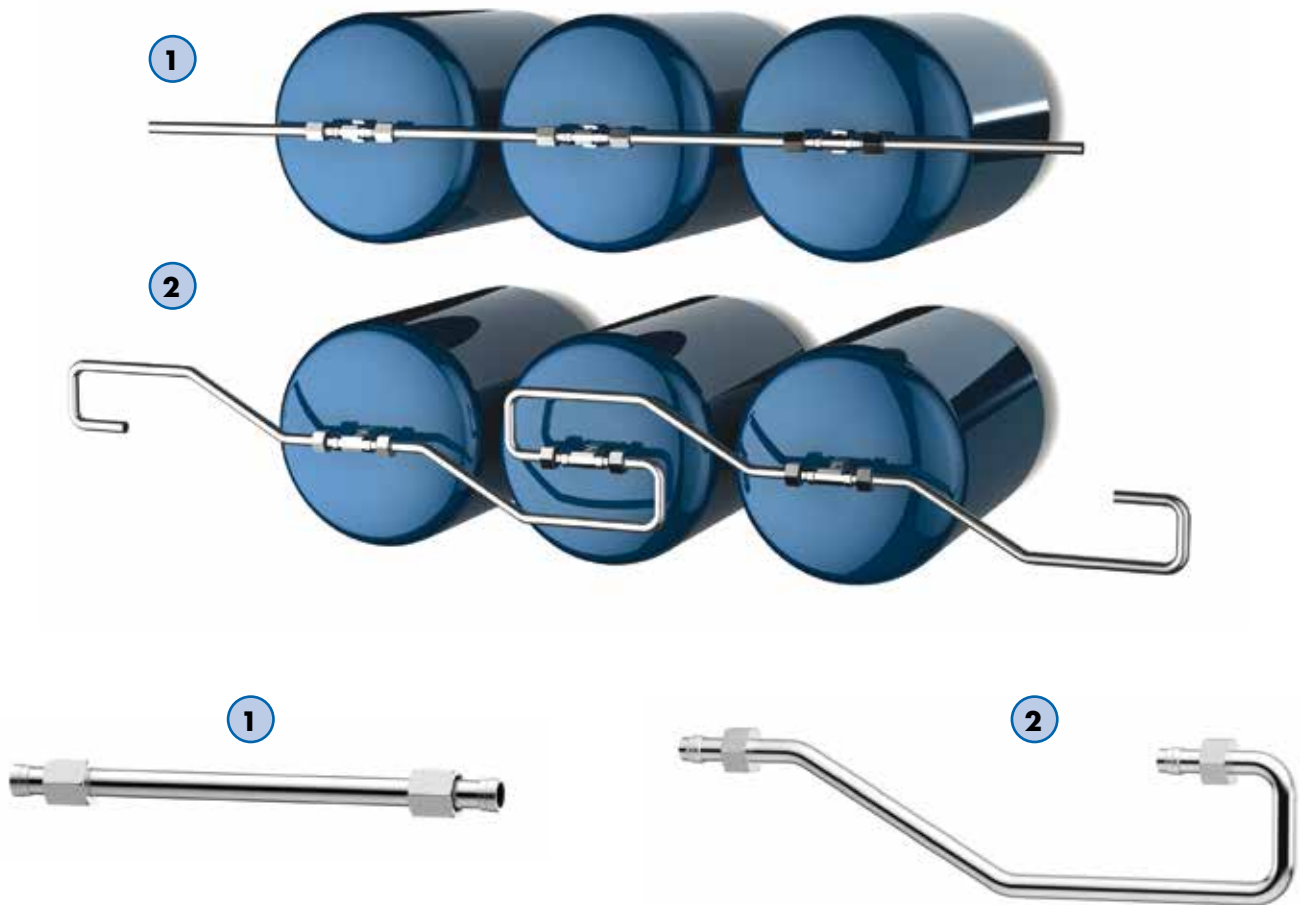
Mit den radial (de-)montierbaren Klemmring-Verschraubungen von SERTO reduzieren Sie Ihren Aufwand beim Einbau und insbesondere bei Wartungsarbeiten. Rohre müssen weder verbogen noch durchtrennt werden und sind ebenso wie die Verschraubungen wiederverwendbar – so sparen Sie Zeit und Geld.

(Dé)montage radial – raccorder et économiser

Grâce au raccord à bague de serrage à montage et démontage radial SERTO, vous réalisez des économies lors de l'installation et, surtout, de l'entretien. En effet, il n'est pas nécessaire de tordre ou de couper les tubes pour les démonter et à l'instar des raccords SERTO, ceux-ci sont ainsi réutilisables. Vous gagnez du temps et de l'argent.

Radial assembly and disassembly – connect and save

SERTO compression ferrule unions with radial assembly and disassembly save time during installation and maintenance. They prevent you from having to bend or cut through tubes and can also be reused, just like the unions. This saves you time and money.



1)
Ausbaubares Leitungssystem mit SERTO Verschraubung gelöst. Ihr Nutzen:

- kürzest mögliche Verbindung
- minimierte Kosten
- optimaler KV-Wert

2)
Ausbaubares Leitungssystem mit Konusverschraubung gelöst. Nachteil:

- Kostenaufwand für Rohrbiegen
- längeres Rohr
- reduzierter KV-Wert

1)
Système de conduite amovible avec raccord SERTO. Vos avantages:

- raccordement réduit au maximum
- des coûts minimisés
- coefficient Cv optimisé

2)
Système de conduite amovible avec raccord conique. Désavantage:

- coûts pour cintrer les tubes
- tube plus long
- coefficient Cv réduit

1)
Removable tube system with SERTO fittings. Your benefit:

- shortest possible connection
- minimum costs
- optimum KV value

2)
Removable tube system with conical fittings. Disadvantage:

- costs for tube bending
- longer tubes
- reduced KV value